



CIRCUIT

ORPHANS' COURT FOR

_____, **MARYLAND**

City/County

Ville/comté

**TRIBUNAL DE
PREMIÈRE
INSTANCE**

DES ORPHELINS DE

MARYLAND

Located at _____ **Case No.** _____

Court Address

Situé à

Adresse du tribunal

N° de l'affaire

In the Matter of
Dans l'affaire de

Name of Minor or Alleged Disabled Person

Nom du mineur ou la personne présumée être handicapée

Docket Reference

Référence du registre

NOTICE TO INTERESTED PERSONS

(Md. Rule 10-203 (d))

AVIS AUX PERSONNES CONCERNÉES

(Règle du MD 10-203 (d))

A petition has been filed seeking appointment of a guardian of the person of

_____, who is alleged to be a minor or disabled person.

Une requête sollicitant la nomination d'un tuteur pour la personne de

_____, qui est présumé être une personne mineure ou handicapée.

You are an "interested person," that is, someone who should receive notice of this proceeding because you are related to or otherwise concerned with the welfare of this person.

Vous êtes « une personne concernée, » c'est-à-dire quelqu'un qui doit recevoir un avis relatif à la présente instance du fait que vous avez un lien de parenté ou que vous êtes concerné d'une façon quelconque par le bien-être de cette personne.

If the court appoints a guardian for the person, that person will lose certain valuable rights to make individual decisions.

Si le tribunal nomme un tuteur pour la personne, cette dernière va perdre certains droits fondamentaux lui permettant de prendre des décisions personnelles.

Please examine the attached papers carefully. If you object to the appointment of a guardian, please file a response in accordance with the attached show cause order. (Be sure to include the case number). If you wish otherwise to participate in this proceeding, notify the court and be prepared to attend any hearing.

Veillez examiner attentivement les documents ci-joints. Si vous vous opposez à la nomination d'un tuteur, veuillez déposer une réponse conformément à l'ordonnance de justification ci-jointe. (Assurez-vous d'inclure le numéro de l'affaire). Si vous souhaitez participer autrement à la présente instance, signalez-le au tribunal et préparez-vous à assister à une audience.

Each certificate filed pursuant to Rule 10-202 that is attached to the petition will be admissible as a substantive evidence without the presence or testimony of the certifying health care professional unless you file a request that the health care professional appear to testify. The request must be filed at least ten (10) days before the trial date, unless the trial date is less than ten (10) days from the date your response is due. If the trial date is less than ten (10) days from the date your response is due, the request may be filed at any time before trial.

Chaque certificat déposé conformément à la Règle 10-202, qui est jointe à la présente requête, sera admissible en tant que preuve de fond sans la présence ou le témoignage du professionnel médical certifiant, à moins que vous ne déposiez une demande de la comparution et du témoignage de ce professionnel médical. Cette demande doit être déposée au moins dix (10) jours avant la date du procès, à moins que la date du procès ne soit à moins de dix (10) jours de la date à laquelle votre réponse est requise. Si la date du procès est à moins de dix (10) jours de la date à laquelle votre réponse est requise, la demande peut être déposée à tout moment avant le procès.

If you believe you need further legal advice about this matter, you should consult your attorney.

Si vous pensez avoir besoin d'un conseil juridique supplémentaire sur cette affaire, vous devez consulter votre avocat.